

KRUPS

KETTLE



www.krups.com

EN

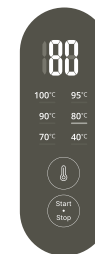
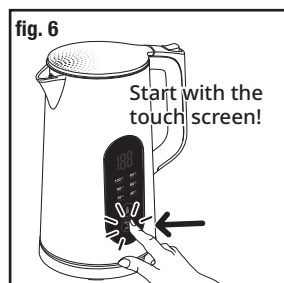
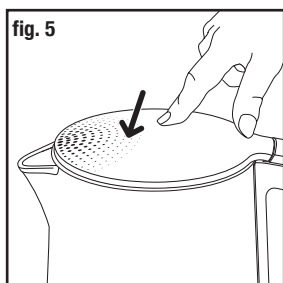
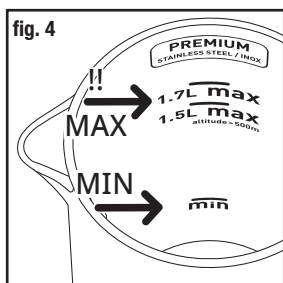
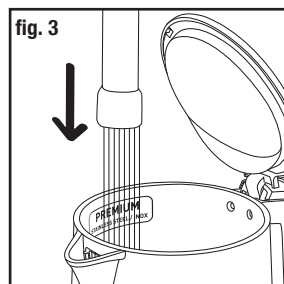
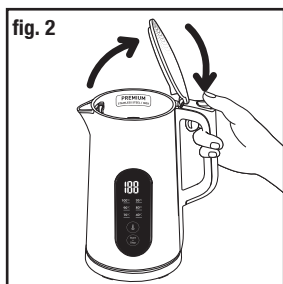
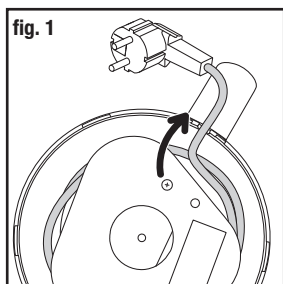
DE

ES

FR

NL

PT



Button to select the temperature 40°C-70°C-80°C-90°C-95°C and 100°C. The previously selected temperature is stored in memory.

Button to start/stop the heating cycle.
Button to stop the Keep Warm function.

Keep warm function will be automatically started once the temperature reaches selected temperature. Keep warm function remains on for 30 minutes.

Audio cues:

1 beep = heating process start
2 beeps = heating or keep warm process cancel
3 beeps = setting temperature achieves

Visual Cues:

Lighting on = temperature is selected
Lighting breath = heating cycle starts
Lighting blink = keep warm mode on

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: This product has been designed for indoor, domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised

or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.

- Children should not use the appliance as a toy.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are at least 8 years of age and are supervised by an adult.
- Your appliance was designed for domestic use only.
- It is not intended to be used in the following cases, which are not covered by the guarantee.
 - In kitchens reserved for staff use in shops, offices and other professional environments;
 - On farms;
 - By hotel or motel clients, or on other residential premises;
 - In bed and breakfast accommodation and other similar environments.
- Never fill the kettle past the maximum water level mark, nor below the minimum water level mark.
- If the kettle is too full, some water may spray out.
- Warning: Never open the lid when the water is boiling.
- Your kettle should only be used with its lid locked, with the base and the anti-scale filter supplied.
- Never immerse the kettle, its base or the power cord and plug in water or any other liquid.
- Never use the kettle if the power cord or the plug are damaged. Always have them replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid danger.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children should not clean or perform maintenance procedures on the appliance unless they are supervised by a responsible adult.

- **WARNING:** Be careful to avoid any spillage on the connector during cleaning, filling or pouring.
- Always follow the cleaning instruction to clean your appliance;
 - Unplug the appliance.
 - Do not clean the appliance while hot.
 - Clean with a damp cloth or dry sponge.
 - Never immerse the appliance in water or put it under running water.
- **WARNING:** Risks of injuries if you do not use this appliance correctly.
 - Only use your kettle for boiling drinking water.
 - **WARNING:** The heating element surface is subjected to residual heat after use.
 - Be sure to manipulate only the handle during heating until completely cool.
 - Your appliance is intended for domestic use inside the home only at an altitude below 2000 m.
 - Please note that the maximum water level is 1.5L when the altitude exceeds 500 m, 1.7L when the altitude is below 500 m.
 - For your safety, this appliance meets applicable standards and regulations (Directives on Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Materials in contact with food articles, Environment, etc.).
 - Only plug the appliance into an earthed mains outlet. Check that the voltage indicated on the rating plate of the appliance corresponds to that of your electrical installation.
 - Any connection error will invalidate your guarantee.
 - The guarantee does not cover kettles that fail to operate or operate badly due to a failure to descale the appliance regularly.
 - Do not let the power cord hang where children may reach it.
 - Never disconnect the plug by pulling on the power cord.
 - Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by an Approved Service Centre.
 - All appliances are subject to strict quality control procedures. These include actual usage tests on randomly selected appliances, which would explain any traces of use.
 - Never use scouring pads for cleaning purposes.
 - To remove the scale filter, remove the kettle from its base and leave it to cool down. Do not remove the filter when the appliance is filled with hot water.*
 - Do not use any method to descale the kettle other than that recommended.
 - Keep the kettle and its power cord away from any source of heat, from any wet or slippery surface and away from sharp edges.
 - Never use the appliance in a bathroom or close to a water source.
 - Never use the kettle when your hands or feet are wet.
 - Always unplug the power cord immediately if you observe any anomaly during operation.
 - Never pull on the power cord to remove it from the wall socket.
 - Always remain vigilant when the appliance is on, and in particular be careful of the steam coming out of the spout which is very hot.

- Never leave the power cord hanging from a table top or kitchen counter to avoid any danger of it falling to the floor.
- Never touch the filter* or the lid when the water is boiling.
- Also be careful as the body of stainless steel kettles becomes very hot during operation. Only touch the handle of the kettle.
- Never move the kettle when it is in operation.
- Protect the appliance from damp and freezing conditions.
- Always use the filter* during heating cycles.
- Never heat the kettle when it is empty.
- Place the kettle and its power cord on a stable, heat proof and water resistant surface.
- The guarantee covers manufacturing defects and domestic use only. Any breakage or damage resulting from a failure to comply with these instructions for use is not covered by the guarantee.

* : depending on model

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Remove all of the various packaging, stickers or accessories from both the inside and outside of the kettle.
 2. Adjust the length of the cord by winding it under the base. Wedge the cord into the notch. (fig 1)
- Throw away the water from the first two/three uses as it may contain dust. Rinse the kettle.

USE

1. TO OPEN THE LID, ACCORDING TO THE MODEL

- Press on the locking system and the lid lifts automatically. (fig 2)
- To close, press down firmly on the lid.
- Caution: lid may clap automatically at certain angle.

2. PLACE THE BASE ON A FLAT, STABLE, HEAT-RESISTANT SURFACE AWAY FROM WATER SPLASHES AND ANY SOURCES OF HEAT.

- Kettle is only to be used with the base provided.

3. FILL THE KETTLE WITH THE DESIRED AMOUNT OF WATER. (fig 3)

- Never fill the kettle when it is on its base.
- Do not fill it above the maximum level, or below the minimum level. If the kettle is too full, boiling water may spill out.
- In general, the maximum capacity is 1.7 liters. At altitudes above 500 meters, the maximum capacity is 1.5 liters.
- Do not heating use without water.
- Check that the lid is closed properly before heating use.

4. POSITION THE KETTLE ON ITS BASE. PLUG IT INTO THE MAINS SOCKET.

5. TO START THE KETTLE

When the kettle is placed on the base, all the lights illuminate and the buzzer beep once. The temperature selection will be on for one second. Then the live temperature of water will be displayed on-screen, and lasts for one minute.

TO HEAT WATER:

Temperature must be selected before pressing  button to stop the heating function. 2 options:

- If you wish to start a boil cycle, press the  button
100°C appears directly on the screen, the kettle beeps and starts heating the water. The kettle beeps twice once water temperature reaches 100°C.
- If you wish to select the temperature – 6 possible settings: 40°C-70°C-80°C-90°C-95°C-100°C press the  key until it displays the temperature you wish to select. The kettle beeps and the kettle starts heating the water.

You can monitor the live temperature of the water on the screen.

Once the selected temperature is reached, the kettle beeps three times and stops heating.

KEEP WARM MODE

As soon as the water reaches boiling point or the chosen temperature, the heating process stops and the keep-warm mode turns on automatically for 30 mins.

You can touch the  button to terminate the keep-warm mode and kettle will beep twice in parallel.

If you cut off the power during the keep-warm mode, then this mode will be terminated.

PLEASE NOTE

If the temperature of the water in the kettle is higher than the temperature you select when pressing , the heating won't start and the warm keep mode will turn on.

For instance, if the water temperature is 90°C, you won't be able to launch the heating by selecting 40°C, 70°C or 80°C.

After 90°C when large quantity of water, the kettle will heat water, stop, then restart heating water. This circulation will happen several times and continue to the end of the heating process. This is made to avoid the risk of hot water splashes, it is not a mal function.

Recommended temperatures:

- **Green Tea:** 70–80°C to prevent astringency.
- **White Tea:** 75–85°C to preserve delicate flavors.
- **Oolong Tea:** 80–90°C to balance its rich and delicate flavors.
- **Black Tea:** 90–95°C to release full flavors without burning.
- **Infusions:** 90–100°C to fully extract flavors and benefits from fruits, herbs, or flowers.

RECOMMENDATIONS FOR USE

Although all teas actually come from the same bush (camellia sinensis), their taste and type vary according to their region of production, method of processing (different fermenting, and drying processes and rolling techniques exist) and grade (whole or broken leaves, fannings and dust).

- Green tea: Rolled dried leaves, which are chopped and lightly roasted to prevent them from fermenting. Leave to brew for 3 minutes only. Green teas are subtle- flavoured, often bitter, and very pale in colour.
- Black tea: Made from older leaves that are rolled, dried and fermented for a considerable period. Brew for 5 minutes (or longer for Turkish or Russian tea). Gives a powerful taste and a superb coppery colour.
- Oolong tea: Midway between green and black tea. Slightly fermented. Brew for 7 minutes. Lighter in taste and paler than black colour.

Although purists drink tea plain, you may prefer to add cold milk to your cup before pouring in the tea (with Indian or Ceylon tea), or add sugar and then lemon (with green or flavoured teas).

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING YOUR KETTLE

Unplug it.

Let it cool down and clean it with a damp if any moisture around the body, need to clean it with towel or clothes.

- *Never immerse the kettle, its base, the cord or the electric plug in water: the electrical connections or the switch must not come into contact with water.*
- *Do not use scouring pads.*

DE-SCALING

De-scale regularly, preferably at least once a month or more frequently if your water is very hard. Temperature detection in the kettle may be affected by limescale.

To de-scale your kettle:

- Using white vinegar which can be bought from hardware stores:
 - Fill the kettle with ½ litre of white vinegar,
 - Leave to stand for 1 hour without heating.
- Using citric acid:
 - Boil ½ litre of water,
 - Add 25 g of citric acid and leave to stand for 15 min.
- Empty your kettle and rinse 5 or 6 times. Repeat if necessary.

IN THE EVENT OF PROBLEMS

THERE IS NO EVIDENT DAMAGE TO YOUR KETTLE

- The kettle does not work
 - Check that your kettle is properly connected.
 - The kettle has been switched on without water or an accumulation of scale has caused the overheat cut-out to operate: allow the kettle to cool and fill it with water. Descale first if scale has accumulated.

Switch it on: the kettle should start working again after about 15 minutes.

IF YOUR KETTLE HAS BEEN DROPPED, IF IT LEAKS OR IF THERE IS VISIBLE DAMAGE TO THE POWER CORD, THE PLUG OR THE BASE OF THE KETTLE

Return your kettle to your After-Sales Service Centre, only they are authorised to carry out repairs. See the guarantee conditions and list of centres in the booklet supplied with your kettle. The type and serial number are shown on the bottom of your kettle. This guarantee covers manufacturing defects and domestic use only. Any breakage or damage resulting from failure to comply with the instructions for use is not covered by the guarantee.

- *The manufacturer reserves the right to modify the characteristics or components of its kettles at any time in the interests of the consumer.*
- *Do not use the kettle if damaged. No attempt must be made to dismantle the kettle or its safety devices.*
- *If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service centre or a similarly qualified person, in order to avoid any danger.*

PREVENTION OF DOMESTIC ACCIDENTS

For a child, a burn or scald, even if slight, can sometimes be serious.

As they grow up, teach your children to beware of hot liquids to be found in the kitchen. Position the kettle and its supply cord well to the rear of the work surface, out of the reach of children.

If **an accident does occur**, run cold water over the scald immediately and call a doctor if necessary.

- *In order to avoid any accident: do not carry your child or baby at the same time as drinking or carrying a hot drink.*

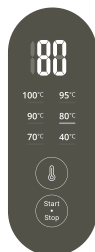
Malfunction description	Causes	Solutions
The kettle does not start heating	The kettle is not positioned correctly on the power base.	Reposition the kettle on the power base.
Kettle is heating but the control panel lights are off.	Connection issue with the indication lights and/or the indicator light is damaged.	Send to an authorised service centre for repair.
display "E0"	Temperature sensor failure.	Send to an authorised service centre for repair.
display "E1"	Temperature sensor failure.	Send to an authorised service centre for repair.
display "E3"	Temperature regulation error.	Switch off and unplug the kettle for 1 minute, then plug in and switch the kettle on again. If the problem repeats, please send to an authorised service centre for repair.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!



- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that all used household appliances are not disposed of along with ordinary household waste. Used appliances must be collected separately in order to maximise recovery and recycling of their constituent parts and thus reduce their impact on health and the environment.



- Temperaturwahltaste 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 95 °C und 100 °C. Die ausgewählte Temperatur wird gespeichert.

- Taste zum Starten/Stoppen des Heizvorgangs
Taste zum Stoppen der Warmhaltefunktion

Die Warmhaltefunktion wird automatisch gestartet, sobald die ausgewählte Temperatur erreicht ist. Die Warmhaltefunktion bleibt 30 Minuten eingeschaltet.

Hinweise zu Audiosignalen:

- 1 Signalton = Beginn des Heizvorgangs
- 2 Signaltöne = Abbruch des Heiz- oder Warmhaltevorgangs
- 3 Signaltöne = eingestellte Temperatur erreicht

Hinweise zu Leuchtsignalen:

- Beleuchtung an = Temperatur ausgewählt
- Beleuchtung pulsiert = Heizvorgang beginnt
- Beleuchtung blinkt = Warmhaltemodus eingeschaltet

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung des Geräts die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen von Privathaushalten bestimmt. Bei gewerblicher Nutzung, unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Anleitungen übernimmt der Hersteller keine Verantwortung und die Garantie gilt nicht.
- Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt; es sei denn, sie wurden in der Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern diese beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollten das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden, Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, außer wenn diese über 8 Jahre alt sind und von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch konzipiert.
- Es ist nicht für den Einsatz in den folgenden Fällen vorgesehen, da diese nicht von der Garantie abgedeckt sind:
 - in Personalküchen von Geschäften und Büros sowie in anderen beruflichen Umgebungen,
 - auf Bauernhöfen,
 - in Hotels oder Motels oder in anderen Wohnräumen,
 - in Pensionen und anderen ähnlichen Umgebungen.
- Füllen Sie das Gerät niemals über die Markierung für den maximalen Wasserstand hinaus oder nur bis unterhalb der Markierung für den minimalen Wasserstand.
- Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann Wasser herauspritzen.
- Achtung: Öffnen Sie den Deckel niemals, wenn das Wasser kocht.
- Der Wasserkocher sollte nur mit geschlossenem Deckel, mit dem Aufheizsockel und dem Anti-Kalk-Filter verwendet werden.
- Tauchen Sie den Wasserkocher, den Aufheizsockel bzw. das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind. Lassen Sie es immer vom

Hersteller, einem autorisierten Kundendienstzentrum oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder Instandhaltungsarbeiten an ihm vornehmen, außer wenn sie von einem verantwortungsvollen Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- **ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass beim Reinigen, Befüllen oder Ausgießen keine Flüssigkeiten auf den Stecker auslaufen.
- Befolgen Sie zum Reinigen des Geräts stets die Reinigungsanweisungen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht, solange es heiß ist.
 - Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch oder trockenen Schwamm.
 - Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und stellen Sie es nicht unter laufendes Wasser.
- **ACHTUNG:** Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Geräts besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie Ihren Wasserkocher nur zum Kochen von Trinkwasser.
- **ACHTUNG:** Die Oberfläche des Heizelements weist nach dem Gebrauch Restwärme auf.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Aufheizens nur den Griff des Geräts berühren, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch im Innenbereich in einer Höhe unter 2000 m vorgesehen.
- Bitte beachten Sie, dass die maximale Füllmenge ab 500 Höhenmetern 1,5 Liter beträgt und unterhalb von 500 Höhenmetern 1,7 Liter.
- Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (Richtlinien zu Niederspannung, elektromagnetischer Verträglichkeit, Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, Umwelt usw.).
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.

- Jeder fehlerhafte Anschluss führt zum Erlöschen der Garantie.
- Die Garantie gilt nicht für Wasserkocher, die aufgrund einer nicht regelmäßigen Entkalkung des Geräts nicht oder schlecht funktionieren.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht hängen, wo Kinder es erreichen können.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen.
- Alle Eingriffe, die über die Reinigung und normale Pflege durch den Kunden hinausgehen, müssen von einer autorisierten Kundendienstwerkstatt ausgeführt werden.
- Alle Geräte unterliegen strengen Qualitätskontrollen. Dazu gehören tatsächliche Nutzungstests an zufällig ausgewählten Geräten, die etwaige Gebrauchsspuren erklären würden.
- Verwenden Sie zum Reinigen niemals Scheuerschwämme.
- Um den Kalkfilter zu entfernen, nehmen Sie den Wasserkocher vom Aufheizsockel, und lassen Sie ihn abkühlen. Entfernen Sie den Filter nicht, wenn das Gerät mit heißem Wasser gefüllt ist.*
- Verwenden Sie zum Entkalken des Wasserkochers keine andere als die empfohlene Methode.
- Halten Sie den Wasserkocher und das Netzkabel von allen Wärmequellen, von nassen oder rutschigen Oberflächen und von scharfen Kanten fern.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Badezimmer oder in der Nähe einer Wasserquelle.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind.
- Ziehen Sie das Netzkabel immer sofort ab, wenn Sie während des Betriebs Unregelmäßigkeiten feststellen.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um es aus der Steckdose zu ziehen.
- Seien Sie im Umgang mit dem Gerät stets vorsichtig und achten Sie insbesondere darauf, dass aus dem Ausguss Dampf austritt, der sehr heiß ist.
- Lassen Sie das Stromkabel niemals von einem Tisch oder einer Küchentheke hängen, um zu vermeiden, dass es auf den Boden fällt.
- Berühren Sie niemals den Filter* oder den Deckel, wenn das Wasser kocht.
- Seien Sie auch im Umgang mit dem Gehäuse des Edelstahlkessels vorsichtig, dieses wird während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie nur den Griff des Wasserkochers.
- Bewegen Sie den Wasserkocher niemals, wenn er in Betrieb ist.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Frost.
- Verwenden Sie während der Heizzyklen stets den Filter*.
- Erhitzen Sie den Wasserkocher niemals, wenn er leer ist.
- Stellen Sie den Wasserkocher und das Netzkabel auf eine stabile, hitzebeständige und wasserfeste Oberfläche.
- Die Garantie gilt nur für Fabrikationsfehler und den Hausgebrauch. Bruchschäden oder Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

* je nach Modell

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1. Entfernen Sie alle Verpackungen, Aufkleber oder Zubehörteile von der Innen- und Außenseite des Wasserkochers.
 2. Passen Sie die Länge des Kabels an, indem Sie es unter dem Sockel aufwickeln. Führen Sie das Kabel durch die Kerbe (Abb. 1)
- Entsorgen Sie das Wasser aus den ersten zwei bis drei Anwendungen, da es Staub enthalten kann. Spülen Sie den Wasserkocher aus.

BENUTZUNG

1. ÖFFNEN DES DECKELS, JE NACH MODELL

- Der Deckel hebt sich automatisch, wenn Sie auf das Verriegelungssystem drücken. (Abb. 2)
Drücken Sie zum Schließen fest auf den Deckel.
Vorsicht: Der Deckel kann bei einem bestimmten Winkel automatisch herunterklappen.

2. STELLEN SIE DEN SOCKEL AUF EINE EBENE, STABILE UND HITZEBESTÄNDIGE OBERFLÄCHE, DIE WEDER SPRITZWASSER NOCH WÄRMEQUELLEN AUSGESETZT IST.

- *Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Aufheizsockel verwendet werden.*

3. BEFÜLLEN SIE DEN WASSERKOCHER MIT DER GEWÜNSCHTEN MENGE WASSER. (Abb. 3)

- *Befüllen Sie den Wasserkocher niemals, solange er sich auf dem Aufheizsockel befindet.*
- *Füllen Sie ihn nicht über den maximalen Füllstand hinaus oder nur bis unter den minimalen Füllstand. Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann kochendes Wasser austreten.*
- *Im Allgemeinen beträgt die maximale Füllmenge 1,7 Liter. In Höhenlagen über 500 Metern beträgt die maximale Füllmenge 1,5 Liter.*
- *Starten Sie den Heizvorgang nicht ohne Wasser.*
- *Stellen Sie vor dem Erhitzen sicher, dass der Deckel richtig geschlossen ist.*

4. STELLEN SIE DEN WASSERKOCHER AUF DEN AUFHEIZSOCKEL. STECKEN SIE DEN NETZSTECKER IN DIE STECKDOSE.

5. STARTEN DES WASSERKOCHERS

Wenn der Wasserkocher auf den Aufheizsockel gestellt wird, leuchten alle Anzeigen auf und es ertönt ein Signalton. Die ausgewählte Temperatur bleibt eine Sekunde lang eingeblendet. Danach wird die Wassertemperatur eine Minute lang in Echtzeit auf dem Bildschirm angezeigt.

SO ERHITZEN SIE WASSER:

Um die Heizfunktion zu starten, muss zunächst die Temperatur ausgewählt und anschließend die -Taste gedrückt werden.

2 Optionen:

- Wenn Sie einen Kochvorgang starten möchten, drücken Sie die -Taste
Auf dem Bildschirm werden nun 100 °C angezeigt, es ertönt ein Signalton und der Wasserkocher beginnt mit dem Erhitzen des Wassers.
Es ertönen zwei Signaltöne, wenn die Wassertemperatur 100 °C erreicht hat.
- Wenn Sie die Temperatur auswählen möchten, stehen Ihnen 6 mögliche Einstellungen zur Verfügung: 40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 95 °C, 100 °C. Drücken Sie die -Taste, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird. Es ertönt ein Signalton und der Wasserkocher beginnt mit dem Erhitzen des Wassers.

Sie können die Live-Temperatur des Wassers auf dem Display kontrollieren.

Sobald die ausgewählte Temperatur erreicht ist, gibt der Wasserkocher drei Signaltöne aus und beendet den Heizvorgang.

WARMHALTEMODUS

Sobald das Wasser den Siedepunkt oder die gewählte Temperatur erreicht hat, stoppt der Heizvorgang und der Warmhaltemodus schaltet sich automatisch für 30 Minuten ein.

Sie können den Warmhaltemodus mithilfe der -Taste beenden, wobei zwei Signaltöne ertönen.

Wenn Sie den Wasserkocher im Warmhaltemodus von der Stromversorgung trennen, wird dieser Modus beendet.

BITTE BEACHTEN SIE

Wenn die Temperatur des Wassers im Wasserkocher höher ist als die Temperatur, die Sie beim Drücken von  auswählen, startet der Warmhaltemodus anstelle des Heizvorgangs. Wenn die Wassertemperatur zum Beispiel 90 °C beträgt, können Sie den Heizvorgang nicht starten, indem Sie 40 °C, 70 °C oder 80 °C wählen.

Ab 90 °C unterbricht der Wasserkocher bei großer Wassermenge den Heizvorgang, um dann erneut mit dem Erhitzen zu beginnen. Dieser Kreislauf erfolgt mehrmals und läuft bis zum Ende des Heizvorgangs weiter. Dadurch soll das Herausspritzen von Wasser vermieden werden, es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion.

Empfohlene Temperaturen:

- **Grüntee:** 70–80 °C, damit er nicht bitter schmeckt.
- **Weißer Tee:** 75–85 °C, damit feine Aromen nicht verloren gehen.
- **Oolong-Tee:** 80–90 °C für ein ausgewogenes Verhältnis zwischen vollmundigen und zarten Aromen.
- **Schwarztee:** 90–95 °C, damit er seine Aromen voll entfalten kann, ohne dass diese verbrennen.
- **Teeinfusionen:** 90–100 °C, damit sich die Aromen und positiven Eigenschaften der Früchte, Kräuter oder Blüten vollständig entfalten.
- **Gemahlener Kaffee:** 90–95 °C, damit er nicht bitter schmeckt oder zu wenig extrahiert wird.

ANWENDUNGSEMPFEHLUNGEN

Obwohl alle Teesorten tatsächlich von demselben Strauch stammen (*Camellia sinensis*), unterscheiden sie sich je nach Produktionsregion, Verarbeitungsmethode (unterschiedliche Fermentierungs- und Trocknungsprozesse sowie Rolltechniken) und Klasse (ganze oder gebrochene Blätter, kleine Blätter und Staub) in ihrem Geschmack und Charakter.

- **Grüntee:** Gerollte, getrocknete Blätter, die gehackt und leicht geröstet werden, um Fermentation zu verhindern. Der Tee sollte nur 3 Minuten lang ziehen. Grüntees sind dezent im Geschmack, oft bitter und haben eine sehr blasse Farbe.
- **Schwarztee:** Hergestellt aus älteren Blättern, die gerollt, getrocknet und über einen längeren Zeitraum fermentiert werden. Der Tee sollte 5 Minuten lang ziehen (bei türkischem oder russischem Tee auch länger). Er zeichnet sich durch einen kräftigen Geschmack und eine schöne Kupferfarbe aus.
- **Oolong-Tee:** Eine Mischung aus grünem und schwarzem Tee. Leicht fermentiert. Der Tee sollte 7 Minuten lang ziehen. Er ist leichter im Geschmack und hat eine etwas hellere Farbe.

Während Puristen ihren Tee am liebsten pur trinken, ziehen manche es vor, etwas kalte Milch in die Tasse zu geben, bevor sie den Tee hineingießen (bei indischem oder Ceylon-Tee). Andere hingegen schmecken ihren Tee (Grüntee oder aromatisierte Sorten) mit Zucker und Zitrone ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGEN DES WASSERKOCHERS

Trennen Sie den Wasserkocher von der Stromversorgung.

Lassen Sie ihn abkühlen und reinigen Sie ihn mit einem trockenen Tuch. Wenn sich Feuchtigkeit am Gerät gebildet hat, wischen Sie diese mit einem Handtuch oder Lappen ab.

- Tauchen Sie den Wasserkocher, seinen Sockel, das Kabel oder den Netzstecker niemals ins Wasser. Die elektrischen Anschlüsse oder der Schalter dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Scheuerschwämme.

ENTKALKEN

Entkalken Sie das Gerät regelmäßig, am besten mindestens einmal im Monat oder häufiger, wenn Ihr Wasser sehr hart ist. Die Temperaturerkennung im Wasserkocher kann durch Kalkablagerungen beeinträchtigt werden.

So entkalken Sie Ihren Wasserkocher:

- Bei Verwendung von Tafelessig:
 - Füllen Sie den Wasserkocher mit ½ Liter Tafelessig.
 - Lassen Sie ihn 1 Stunde ohne Erhitzen stehen.
- Bei Verwendung von Zitronensäure:
 - Bringen Sie ½ Liter Wasser zum Kochen.
 - Fügen Sie 25 g Zitronensäure hinzu und lassen Sie alles 15 Min. stehen.
- Leeren Sie den Wasserkocher und spülen Sie ihn 5- bis 6-mal aus. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.

IM FALLE VON PROBLEMEN

DER WASSERKOCHER WEIST KEINE OFFENSICHTLICHEN SCHÄDEN AUF

- Das Gerät funktioniert nicht.
 - Überprüfen Sie, ob Ihr Wasserkocher richtig angeschlossen ist.
 - Der Wasserkocher wurde ohne Wasser eingeschaltet oder durch Kalkablagerungen wurde die Überhitzungsabschaltung aktiviert: Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen und füllen Sie ihn mit Wasser. Entkalken Sie ihn zuerst, wenn sich Kalk angesammelt hat.

Schalten Sie ihn ein: Der Wasserkocher sollte nach etwa 15 Minuten wieder funktionieren.

WENN DER WASSERKOCHER HERUNTERGEFALLEN IST, UNDICHT IST ODER WENN DAS NETZKABEL, DER STECKER ODER DER SOCKEL DES WASSERKOCHERS SICHTBAR BESCHÄDIGT SIND

Bringen Sie Ihren Wasserkocher nur dann in Ihre Kundendienstzentrale, wenn sie zur Durchführung von Reparaturen autorisiert ist. Lesen Sie die Garantiebedingungen und die Liste der Zentralen in der Broschüre, die mit Ihrem Wasserkocher geliefert wird. Typ und Seriennummer sind auf der Unterseite des Wasserkochers zu finden. Diese Garantie gilt nur für Herstellungsfehler und den Gebrauch für häusliche Zwecke. Bruchschäden oder Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

- Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Eigenschaften oder Bestandteile seiner Wasserkocher jederzeit im Interesse des Verbrauchers zu ändern.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn er beschädigt ist. Sie dürfen keinesfalls versuchen, den Wasserkocher oder seine Sicherheitsvorrichtungen zu demontieren.
- Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienstzentrum oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

VORBEUGEN VON HAUSHALTSUNFÄLLEN

Bei einem Kind kann auch eine leichte Verbrennung oder Verbrühung eine ernsthafte Verletzung darstellen.

Bringen Sie Ihren Kindern zu gegebenem Zeitpunkt bei, sich vor heißen Flüssigkeiten zu schützen, die in der Küche zu finden sind. Positionieren Sie den Wasserkocher und das Netzkabel an der Rückseite der Arbeitsfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.

Sollte es zu einem Unfall kommen, lassen Sie sofort kaltes Wasser über die verbrühte Stelle laufen und rufen Sie bei Bedarf einen Arzt.

- Um Unfälle zu vermeiden: Trinken oder transportieren Sie keine heißen Getränke, wenn Sie gerade Ihr Kind oder Baby tragen.

Beschreibung der Störung	Ursachen	Lösungen
Der Wasserkocher heizt nicht auf.	Der Wasserkocher ist nicht richtig auf der Basis positioniert.	Setzen Sie den Wasserkocher erneut auf die Basisstation.
Der Wasserkocher heizt, aber die Kontrolllampen des Bedienfelds sind aus.	Verbindungsproblem mit den Anzeigeleuchten und/oder die Anzeigeleuchte ist beschädigt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
Anzeige „E0“	Fehler des Temperatursensors.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
Anzeige „E1“	Fehler des Temperatursensors.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
Anzeige „E3“	Fehler bei der Temperaturregelung.	Schalten Sie den Wasserkocher aus, ziehen Sie den Netzstecker für 1 Minute, stecken Sie ihn dann wieder ein und schalten Sie den Wasserkocher wieder an. Wenn das Problem weiterhin besteht, senden Sie ihn zur Reparatur an eine autorisierte Kundendienstzentrale.

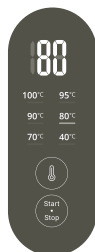
UMWELTSCHUTZ STEHT AN ERSTER STELLE!



① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die zurückgewonnen bzw. recycelt werden können.

➔ Bringen Sie es zu einer lokalen Recyclingstelle.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling ihrer Bestandteile zu maximieren und so ihre Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt zu verringern.



Botón para seleccionar la temperatura: 40, 70, 80, 90, 95 y 100 °C.
La temperatura seleccionada anteriormente se guarda en la memoria.



Botón para iniciar/detener el ciclo de calentamiento.
Botón para detener la función de conservación del calor.

El modo de conservación del calor se iniciará automáticamente una vez que la temperatura alcance el valor seleccionado. La función de conservación del calor permanecerá activa durante 30 minutos.

Señales de audio:

1 pitido = inicio del proceso de calentamiento
2 pitidos = cancelación del proceso de calentamiento o la función de conservación del calor
3 pitidos = se ha alcanzado la temperatura seleccionada

Señales visuales:

Iluminación encendida = se ha seleccionado la temperatura
Parpadeos largos = inicio del ciclo de calentamiento
Parpadeos cortos = modo de conservación del calor activado

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Lee atentamente las instrucciones de uso antes de usar por primera vez el aparato. Este producto se ha diseñado exclusivamente para uso doméstico y en interiores. Si se realiza un uso comercial, un uso inapropiado o un uso contrario a las instrucciones,
- el fabricante declinará cualquier responsabilidad y la garantía no será válida.
- Este aparato no deben usarlo personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o sin experiencia ni conocimiento, salvo que estén bajo supervisión o reciban instrucciones relacionadas con el uso del aparato por otra persona responsable de su seguridad.
- Mantén el aparato y el cable eléctrico fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato lo pueden usar personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o sin experiencia ni conocimiento, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones para utilizar el aparato de forma segura y comprender los posibles peligros.
- Los niños no deben usar el aparato como juguete.
- Los niños menores de 8 años podrán utilizar el aparato siempre bajo supervisión, si han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y son plenamente conscientes de los peligros que supone. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Este aparato está concebido solo para uso doméstico.
- No está diseñado para utilizarse en los siguientes casos, los cuales no están cubiertos por la garantía.
 - En cocinas reservadas para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
 - En granjas.
 - Por clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
 - En entornos como habitaciones de huéspedes o similares.
- Nunca llenes el hervidor por encima de la marca de nivel máximo ni por debajo de la marca de nivel mínimo.
- Si el hervidor está demasiado lleno, puede que se derrame algo de agua.
- Advertencia: No abras nunca la tapa cuando el agua esté hirviendo.
- El hervidor solo debe utilizarse con la tapa cerrada, con la base y el filtro antical suministrados.
- No sumerjas nunca el hervidor, la base, el cable eléctrico ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilices el hervidor. Deberán sustituirlos el fabricante, el servicio posventa o una persona con una cualificación similar para evitar peligros.

- Se recomienda vigilar a los niños para garantizar que no juegan con el aparato.
- Los niños no deben realizar tareas de limpieza o mantenimiento en el aparato a menos que estén supervisados por un adulto responsable.
- **ADVERTENCIA:** Ten cuidado de no derramar líquido sobre el conector durante la limpieza, el llenado o el vertido.
- Sigue siempre las instrucciones para limpiar el aparato.
 - Desenchufa el aparato.
 - No limpies el aparato cuando esté caliente.
 - Límpialo con un paño húmedo o una esponja seca.
 - Nunca sumerjas el aparato en agua ni lo pongas bajo un chorro de agua.
- **ADVERTENCIA:** Hay riesgo de lesiones si no se usa el aparato correctamente.
- Utiliza el hervidor únicamente para hervir agua potable.
- **ADVERTENCIA:** La superficie de la resistencia puede presentar calor residual después de su uso.
- Asegúrate de manipular únicamente el asa durante la fase de calentamiento y hasta que se enfríe por completo.
- El aparato está concebido solo para uso doméstico en interiores, a altitudes que no superen los 2000 m.
- Ten en cuenta que el nivel máximo de agua es 1,5 l cuando la altitud supera los 500 m y 1,7 l cuando la altitud es inferior a 500 m.
- Para tu seguridad, este aparato cumple con todas las normas y regulaciones aplicables (directivas sobre baja tensión, compatibilidad electromagnética, materiales en contacto con alimentos, medioambiente, etc.).
- Conecta únicamente el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra. Comprueba que el voltaje indicado en la placa de características del aparato se corresponde con el de tu instalación eléctrica.
- Cualquier error de conexión anulará la garantía.
- La garantía no cubre los hervidores que no funcionan o que funcionan mal por no haber descalcificado el aparato con frecuencia.
- No dejes el cable de alimentación colgando al alcance de los niños.
- Nunca desenchufes el aparato tirando del cable de alimentación.
- Cualquier intervención distinta a la limpieza y el mantenimiento habitual a cargo del cliente deberá realizarse en un centro de servicio técnico autorizado.
- Todos los aparatos están sometidos a estrictos procedimientos de control de calidad. Entre ellos se incluyen pruebas de uso reales en dispositivos seleccionados al azar, que explicarían cualquier rastro de un uso previo.

- Nunca utilices estropajos para limpiarlo.
 - Para quitar el filtro antical, saca el hervidor de la base y deja que se enfríe. No quites el filtro si el aparato está lleno de agua caliente.*
 - Sigue únicamente el método recomendado para descalcificar el hervidor.
 - Mantén el hervidor y el cable de alimentación alejados de cualquier fuente de calor, superficies mojadas o resbaladizas y bordes afilados.
 - Nunca utilices el aparato en un cuarto de baño o cerca de una fuente de agua.
 - Nunca utilices el aparato con las manos o los pies mojados.
 - Desconecta el cable de alimentación inmediatamente si observas alguna anomalía durante el funcionamiento.
 - No tires nunca del cable de alimentación para desconectarlo de la toma de corriente.
 - Permanece siempre alerta cuando el aparato esté encendido y, en particular, ten cuidado con el vapor que sale de la boquilla, que está muy caliente.
 - No dejes nunca el cable de alimentación colgando sobre una mesa o la encimera de la cocina para evitar los peligros de que caiga al suelo.
 - No toques nunca el filtro* ni la tapa cuando el agua esté hirviendo.
 - También hay que tener cuidado con el cuerpo de los hervidores de acero inoxidable, ya que se calienta mucho durante el funcionamiento. Toca solo el asa del hervidor.
 - No muevas nunca el hervidor mientras esté en funcionamiento.
 - Protege el aparato de la humedad y el frío.
 - Utiliza siempre el filtro* durante los ciclos de calentamiento.
 - Nunca calientes el hervidor vacío.
 - Coloca el hervidor y su cable de alimentación en una superficie estable que sea resistente al calor y al agua.
 - Esta garantía cubre únicamente los defectos de fabricación y uso doméstico. La garantía no cubre las roturas o daños derivados del incumplimiento de las instrucciones de uso.
- *: según el modelo

ANTES DEL PRIMER USO

1. Quita todos los embalajes, adhesivos y accesorios del interior y exterior del hervidor.
 2. Ajusta la longitud del cable enrollándolo debajo de la base. Coloca el cable en la muesca. (fig. 1)
- Tira el agua sobrante de los primeros dos o tres usos, ya que podría contener polvo. Lava el hervidor.

USO

1. PARA ABRIR LA TAPA, SEGÚN EL MODELO

- Presiona el sistema de bloqueo y la tapa se levantará automáticamente. (fig. 2)
- Para cerrarla, presiónala firmemente.
Precaución: La tapa puede cerrarse automáticamente en un ángulo determinado.

2. COLOCA LA BASE SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA, ESTABLE Y RESISTENTE AL CALOR, LEJOS DE FUENTES DE CALOR Y SALPICADURAS DE AGUA.

- El hervidor solo debe utilizarse con la base proporcionada.

3. LLENA EL HERVIDOR CON LA CANTIDAD DE AGUA DESEADA. (fig. 3)

- Nunca llenes el hervidor cuando esté en la base.
- No lo llenes por encima del nivel máximo ni por debajo del nivel mínimo. Si está demasiado lleno, puede derramarse agua hirviendo.

- En general, la capacidad máxima es de 1,7 litros. A altitudes superiores a 500 metros, la capacidad máxima es de 1,5 litros.
- No lo calientes sin agua.
- Comprueba que la tapa está bien cerrada antes de calentarla.

4. COLOCA EL HERVIDOR EN SU BASE. CONÉCTALO A LA TOMA DE CORRIENTE.

5. PARA ENCENDER EL HERVIDOR

Cuando el hervidor se coloca sobre la base, todas las luces se encienden y el indicador acústico emite un pitido. La selección de temperatura se activará durante un segundo. A continuación, la temperatura del agua en tiempo real se mostrará en la pantalla durante un minuto.

PARA CALENTAR AGUA:

Es necesario seleccionar la temperatura antes de pulsar el botón  para iniciar la función de calentamiento.

2 opciones:

- Si quieres iniciar un ciclo de ebullición, pulsa el botón . Aparece 100 °C directamente en la pantalla, el hervidor pita y comienza a calentar el agua.
- El hervidor pita dos veces cuando la temperatura del agua alcanza los 100 °C.
- Si quieres seleccionar la temperatura, hay 6 posibles ajustes: 40, 70, 80, 90, 95 y 100 °C. Pulsa la tecla  hasta que se muestre la temperatura que quieres seleccionar. El hervidor pita y comienza a calentar el agua.

Puedes controlar la temperatura actual del agua en la pantalla.

Una vez que se alcance la temperatura seleccionada, el hervidor pitará tres veces y dejará de calentar el agua.

MODO DE CONSERVACIÓN DEL CALOR

En cuanto el agua alcanza el punto de ebullición o la temperatura seleccionada, el proceso de calentamiento se detiene y el modo de conservación del calor se activa automáticamente durante 30 minutos.

Puedes tocar el botón  para finalizar el modo de conservación del calor y el hervidor pitará dos veces seguidas.

El modo de conservación del calor finalizará si desconectas la alimentación mientras está activo.

TEN EN CUENTA LO SIGUIENTE:

Si la temperatura del agua en el hervidor es superior a la temperatura seleccionada al pulsar , no se iniciará el calentamiento y se activará el modo de conservación del calor. Por ejemplo, si la temperatura del agua es de 90 °C, no podrás iniciar el calentamiento seleccionando 40, 70 u 80 °C.

Después de superar los 90 °C, si hay una gran cantidad de agua, el hervidor calentará el agua, se detendrá y volverá a calentarla. Este ciclo se producirá varias veces y continuará hasta el final del proceso de calentamiento. De esta forma se evita el riesgo de salpicaduras de agua caliente; no es un error de funcionamiento.

Temperaturas recomendadas:

- **Té verde:** de 70 a 80 °C para evitar que quede amargo.
- **Té blanco:** de 75 a 85 °C para conservar los sabores delicados.
- **Té oolong:** de 80 a 90 °C para equilibrar sus sabores ricos y delicados.
- **Té negro:** de 90 a 95 °C para liberar todo su sabor sin quemarlo.
- **Infusiones:** de 90 a 100 °C para extraer por completo los sabores y los beneficios de las frutas, hierbas o flores.
- **Café molido:** de 90 a 95 °C para evitar que quede amargo y se produzca subextracción.

RECOMENDACIONES DE USO

Aunque todos los téis provienen del mismo arbusto (*camellia sinensis*), su sabor y tipo varían según la región en la que se producen, el método de procesamiento (existen diferentes procesos de fermentación, secado y enrollado) y la graduación (hojas enteras, rotas, trituradas y en polvo).

- Té verde: hojas secas enrolladas, que se pican y se tuestan ligeramente para evitar que fermenten. Déjalo reposar solo durante 3 minutos. Los téis verdes tienen un sabor sutil, a menudo amargo, y presentan un color muy pálido.
- Té negro: está hecho a partir de las hojas más viejas, que se enrollan, secan y fermentan durante un periodo considerable de tiempo. Déjalo reposar durante 5 minutos (o más si se trata de té turco o ruso). Tiene un sabor potente y un color cobrizo excepcional.
- Té oolong: a medio camino entre el té verde y el negro. Ligeramente fermentado. Déjalo reposar durante 7 minutos. Tiene un sabor más suave y un color más pálido que el té negro.

Aunque los puristas beben té solo, puede que prefieras añadir leche fría a la taza antes de verter el té (con té de la India o de Ceilán), o añadir azúcar y luego limón (con té verde o aromatizado).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL HERVIDOR

Desenchúfalo.

Deja que se enfríe y límpialo con un trapo o paño seco si hay humedad en el cuerpo.

- No sumerjas nunca el hervidor, la base, el cable ni el enchufe eléctrico en agua: las conexiones eléctricas y el interruptor no deben entrar en contacto con el agua.
- No utilices estropajos.

DESCALCIFICACIÓN

Elimina la cal regularmente, preferiblemente al menos una vez al mes o con mayor frecuencia si el agua es muy dura. Si hay cal, no se detectará la temperatura del hervidor correctamente.

Para eliminar la cal del hervidor:

- Con vinagre blanco, que se puede comprar en ferreterías:
 - Llena el hervidor con ½ litro de vinagre blanco.
 - Deja reposar durante 1 hora sin calentar.
- Con ácido cítrico:
 - Hierve ½ litro de agua.
 - Añade 25 g de ácido cítrico y déjalo reposar durante 15 minutos.
- Vacía el hervidor y enjuágalo 5 o 6 veces. Repite el procedimiento si es necesario.

EN CASO DE PROBLEMAS

NO HAY NINGÚN DAÑO EVIDENTE EN EL HERVIDOR

- El hervidor no funciona
 - Comprueba que el hervidor está conectado correctamente.
 - El hervidor se ha encendido sin agua o la acumulación de cal ha hecho que se active la protección contra sobrecalentamiento: deja que se enfríe el hervidor y llénalo de agua. Descalcifícalo primero si se ha acumulado cal.

Enciéndelo: el hervidor debería volver a funcionar después de unos 15 minutos.

SI EL HERVIDOR SE HA CAÍDO, TIENE FUGAS O HAY DAÑOS VISIBLES EN EL CABLE DE ALIMENTACIÓN, EL ENCHUFE O LA BASE DEL HERVIDOR

Devuelve el hervidor al centro de servicio posventa, ya que solo allí tienen autorización para llevar a cabo reparaciones. Consulta las condiciones de la garantía y la lista de centros en el folleto que viene incluido con el hervidor. El tipo y el número de serie se muestran en la parte inferior del hervidor. Esta garantía cubre únicamente los defectos de fabricante y uso doméstico. La garantía no cubre las roturas o daños derivados del incumplimiento de las instrucciones de uso.

- *El fabricante se reserva el derecho de modificar en cualquier momento las características o componentes de sus hervidores en interés del consumidor.*
- *No utilices el hervidor si está dañado. No se debe intentar desmontar el hervidor ni sus dispositivos de seguridad.*
- *Si se daña el cable eléctrico, deberá sustituirlo el fabricante, el servicio posventa o una persona con una cualificación similar para evitar peligros.*

PREVENCIÓN DE ACCIDENTES DOMÉSTICOS

Para un niño, una quemadura o escaldadura, aunque sea leve, a veces puede resultar grave.

A medida que crecen, enseña a tus hijos a tener cuidado con los líquidos calientes que se encuentran en la cocina. Coloca el hervidor y el cable de alimentación adecuadamente en la parte trasera de la superficie de trabajo, fuera del alcance de los niños.

Si **se produce un accidente**, haz correr agua fría sobre la escaldadura inmediatamente y llama a un médico si es necesario.

- *Para evitar accidentes: no sujetes a tu hijo o bebé al mismo tiempo que bebes o sujetas una bebida caliente.*

Descripción del problema	Causas	Soluciones
El hervidor no calienta	El hervidor no está colocado correctamente en la base de alimentación.	Vuelve a colocar el hervidor en la base de alimentación.
El hervidor se calienta pero las luces del panel de control no están encendidas.	Hay un problema de conexión con las luces indicadoras o la luz indicadora está dañada.	Envíalo a un servicio técnico autorizado para su reparación.
Muestra "E0"	Fallo del sensor de temperatura.	Envíalo a un servicio técnico autorizado para su reparación.
Muestra "E1"	Fallo del sensor de temperatura.	Envíalo a un servicio técnico autorizado para su reparación.
Muestra "E3"	Error de regulación de temperatura.	Apaga y desenchufa el hervidor durante 1 minuto. A continuación, vuelve a conectarlo y a encenderlo. Si el problema se repite, envía el aparato a un servicio técnico autorizado para su reparación.

¡LA PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE ES LO PRIMERO!



- ① Tu producto contiene materiales valiosos aprovechables o reciclables.
- ➔ Llévalo a un punto verde local.

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) establece que los electrodomésticos usados no deben desecharse con los residuos domésticos habituales. Los aparatos antiguos deben recogerse por separado para optimizar la clasificación y el reciclaje de los materiales que contienen, así como reducir el impacto en la salud y el medioambiente.



 Bouton pour sélectionner la température voulue : 40°C-70°C-80°C-90°C-95°C et 100°C. Garde en mémoire la température précédemment sélectionnée.

 Bouton pour démarrer/arrêter le cycle de chauffe.
Bouton pour arrêter la fonction Maintien au chaud.

La fonction Maintien au chaud démarrera automatiquement une fois la température sélectionnée atteinte. La fonction Maintien au chaud reste activée pendant 30 min.

Repères audio :

- 1 bip = démarrage du processus de chauffe
- 2 bips = annulation du processus de chauffe ou de maintien au chaud
- 3 bips = réglage de la température atteint

Repères visuels :

- Voyant allumé = température sélectionnée
- Voyant avec pulsation lente = démarrage du cycle de chauffe
- Voyant clignotant = mode Maintien au chaud activé

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois : ce produit a été conçu pour un usage domestique et à l'intérieur seulement. En cas d'utilisation commerciale, inappropriée ou non conforme au mode d'emploi, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'applique pas.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou guidées dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Conservez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites,

ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, si elles sont supervisées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et si elles en comprennent les dangers.

- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, s'ils sont supervisés, ont reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et sont pleinement conscients des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par des enfants à partir de 8 ans sous la surveillance d'un adulte.
- Votre appareil est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Il n'est pas conçu pour être utilisé dans les cas suivants, qui ne sont pas couverts par la garantie.
 - Dans les cuisines réservées au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - Dans des fermes ;
 - Par les clients des hôtels, motels et autres locaux à caractère résidentiel ;
 - Dans des environnements de type chambres d'hôtes.
- Ne remplissez pas la bouilloire au-dessus du niveau d'eau maximum, ni en dessous du niveau minimum.
- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- Avertissement : n'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau bout.
- Votre bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le couvercle verrouillé, le socle et le filtre anti-tartre qui lui sont associés.
- Ne mettez pas l'appareil, le socle, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas la bouilloire si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Faites-les toujours remplacer par le fabricant, son service après-vente ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou effectuer des procédures d'entretien sur l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés par un adulte responsable.
- **AVERTISSEMENT** : manipulez l'appareil avec précaution lorsque vous le nettoyez, le remplissez ou versez du liquide pour éviter tout débordement sur les connecteurs.
- Suivez toujours les instructions de nettoyage pour nettoyer votre appareil :
 - Débranchez l'appareil.
 - Ne nettoyez pas l'appareil chaud.
 - Nettoyez-le avec un chiffon humide ou une éponge sèche.
 - Ne mettez jamais l'appareil dans l'eau ou sous l'eau courante.
- **AVERTISSEMENT** : risques de blessures en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- Utilisez votre bouilloire uniquement pour faire chauffer de l'eau potable.
- **AVERTISSEMENT** : la surface de la résistance peut rester chaude une fois l'appareil éteint.
- Assurez-vous de ne toucher que la poignée de la bouilloire pendant la chauffe et jusqu'au refroidissement complet.
- Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à une altitude inférieure à 2 000 m.
- Veuillez noter que le niveau d'eau maximal est de 1,5 l lorsque l'altitude dépasse 500 m, de 1,7 l lorsque l'altitude est inférieure à 500 m.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives basse tension, Compatibilité électromagnétique, Matériaux en contact avec des aliments, Environnement, etc.).
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur reliée à la terre. Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde à celle de votre installation électrique.
- Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Notre garantie exclut les bouilloires qui ne fonctionnent pas ou mal du fait de l'absence de détartrage régulier.
- Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation à portée de main des enfants.
- Ne débranchez pas la fiche de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien normaux par le client doit être effectuée par un centre d'entretien agréé.

- Tous les appareils sont soumis à des procédures de contrôle qualité rigoureuses. Cela comprend des tests d'utilisation réelle effectués sur des appareils sélectionnés aléatoirement, ce qui peut expliquer la présence éventuelle de traces d'utilisation.
- N'utilisez pas de tampons abrasifs.
- Pour enlever le filtre anti-tartre, retirez la bouilloire de son socle et laissez refroidir l'appareil. Ne retirez pas le filtre lorsque l'appareil est rempli d'eau chaude*.
- N'utilisez jamais une autre méthode de détartrage que celle préconisée.
- Éloignez la bouilloire et le cordon d'alimentation de toute source de chaleur, de toute surface mouillée ou glissante et de tout angle vif.
- N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou près d'une source d'eau.
- N'utilisez pas la bouilloire lorsque vous avez les mains ou les pieds nus mouillés.
- Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation si vous constatez une anomalie quelconque pendant le fonctionnement.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise secteur.
- Restez toujours vigilant lorsque l'appareil est en marche. En particulier, faites attention à la vapeur sortant du bec qui est très chaude.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail afin d'éviter toute chute.
- Ne touchez jamais au filtre* ou au couvercle lorsque l'eau est bouillante.
- Attention également, le corps en inox de la bouilloire devient très chaud pendant le fonctionnement. Touchez uniquement la poignée de la bouilloire.
- Ne déplacez jamais la bouilloire en fonctionnement.
- Protégez l'appareil de l'humidité et du gel.
- Utilisez toujours le filtre* lors des cycles de chauffe.
- Ne faites pas fonctionner la bouilloire sans eau à l'intérieur.
- Placez la bouilloire et le cordon d'alimentation sur une surface stable, résistante à la chaleur et étanche.
- La garantie couvre les défauts de fabrication et l'usage domestique uniquement. Toute casse ou détérioration résultant du non-respect des instructions d'utilisation n'entre pas dans le cadre de la garantie.

* : selon le modèle

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Enlevez tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de la bouilloire.
 2. Réglez la longueur du cordon en l'enroulant sous le socle. Placez le cordon dans l'encoche prévue à cet effet. (fig. 1)
- Jetez l'eau des deux/trois premières utilisations, car elle pourrait contenir de la poussière. Rincez la bouilloire.

UTILISATION

1. POUR OUVRIR LE COUVERCLE, SELON LE MODÈLE

- Appuyez sur le système de verrouillage pour ouvrir le couvercle automatiquement. (fig. 2)
 - Pour le fermer, appuyez fermement sur le couvercle.
- Attention : le couvercle peut se fermer automatiquement selon l'angle.

2. POSEZ LE SOCLE SUR UNE SURFACE PLANE, STABLE ET RÉSISTANTE À LA CHALEUR, À L'ÉCART DE TOUTE PROJECTION D'EAU ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.

■ La bouilloire doit uniquement être utilisée avec le socle fourni.

3. REMPLISSEZ LA BOUILLOIRE AVEC LA QUANTITÉ D'EAU DÉSIRÉE. (fig. 3)

■ Ne remplissez jamais la bouilloire lorsqu'elle est sur son socle.

■ Ne dépassez pas le niveau de remplissage maximal, et ne la remplissez pas en dessous du niveau minimal. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut déborder.

■ En général, la capacité maximale est de 1,7 litre. Au-delà d'une altitude de 500 mètres, la capacité maximale est de 1,5 litre.

■ Ne chauffez pas l'appareil sans eau.

■ Vérifiez que le couvercle est bien fermé avant de chauffer l'appareil.

4. POSITIONNEZ LA BOUILLOIRE SUR SON SOCLE. BRANCHEZ-LE SUR LA PRISE SECTEUR.

5. POUR METTRE LA BOUILLOIRE EN MARCHÉ

Lorsque la bouilloire est placée sur le socle, tous les voyants s'allument et le bip sonore retentit une fois. La sélection de la température est activée pendant une seconde. Ensuite, l'évolution de la température de l'eau sera affichée à l'écran pendant une minute.

POUR FAIRE CHAUFFER L'EAU :

La température doit être sélectionnée avant d'appuyer sur le bouton  pour démarrer la fonction de chauffe.

2 possibilités :

■ Si vous souhaitez démarrer un cycle d'ébullition, appuyez sur le bouton .

100°C apparaît directement sur l'écran, la bouilloire émet un bip sonore et commence à chauffer l'eau.

La bouilloire émet deux bips sonores lorsque la température de l'eau atteint 100°C.

■ Si vous souhaitez choisir la température (6 choix possibles : 40°C–70°C–80°C–90°C–95°C et 100°C), appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche. La bouilloire émet un bip sonore et commence à chauffer l'eau.

Vous pouvez voir l'évolution de la température de l'eau s'afficher sur l'écran.

Une fois la température atteinte, la bouilloire émet trois bips sonores et s'arrête.

FONCTION MAINTIEN AU CHAUD

Dès que l'eau atteint le point d'ébullition ou la température choisie, le processus de chauffe s'arrête et la fonction Maintien au chaud s'active automatiquement pendant 30 minutes.

Vous pouvez appuyer sur le bouton  pour mettre fin à la fonction Maintien au chaud. La bouilloire émettra deux bips en parallèle.

Si vous coupez l'alimentation pendant la fonction Maintien au chaud, cette fonction sera interrompue.

À NOTER

Si la température de l'eau dans la bouilloire est supérieure à la température sélectionnée lorsque vous appuyez sur , la procédure de chauffe ne démarre pas et le mode Maintien au chaud s'active.

Exemple : si l'eau est à 90°C, vous ne pourrez pas lancer de cycles pour les températures 40°C, 70°C et 80°C.

Après 90°C lorsque la quantité d'eau est importante, la bouilloire chauffe l'eau, s'arrête, puis redémarre. Cela se produit plusieurs fois et se poursuit jusqu'à la fin du processus de chauffe. Cette fonction prévient le risque d'éclaboussures d'eau chaude, ce n'est pas un dysfonctionnement.

Températures recommandées :

■ **Thé vert** : 70–80°C pour éviter l'astringence.

■ **Thé blanc** : 75–85°C pour préserver les saveurs délicates.

■ **Thé oolong** : 80–90°C pour équilibrer ses saveurs riches et délicates.

■ **Thé noir** : 90–95°C pour libérer tous ses arômes sans brûler les feuilles.

■ **Infusions** : 90–100°C pour extraire pleinement les arômes et les bienfaits des fruits, des herbes ou des fleurs.

■ **Café moulu** : 90–95°C pour éviter l'amertume ou la sous-extraction.

PRÉCONISATIONS D'UTILISATION

Bien que tous les thés proviennent du même arbuste (*camellia sinensis*), leur goût et leur type varient en fonction de leur région de production, de leur mode de traitement (différents procédés de fermentation, de séchage et de laminage existent) et de leur grade (feuilles entières ou brisées, fannings et dust).

– Thé vert : feuilles séchées roulées, coupées et légèrement torréfiées pour les empêcher de fermenter. Laissez infuser pendant 3 minutes seulement. Les thés verts ont un goût subtil, souvent amer, et sont de couleur très claire.

– Thé noir : fabriqué à partir de feuilles plus anciennes qui sont roulées, séchées et fermentées pendant une longue période. Laissez infuser pendant 5 minutes (ou plus pour le thé turc ou russe). Fort en goût, il présente une superbe couleur cuivrée.

– Thé oolong : à mi-chemin entre le thé vert et le thé noir. Légèrement fermenté. Laissez infuser pendant 7 minutes. Plus léger en goût et plus clair que le thé noir.

Bien que les puristes boivent leur thé nature, vous préférerez peut-être ajouter du lait froid dans votre tasse avant de verser le thé (avec du thé indien ou de Ceylan), ou ajouter du sucre puis du citron (avec du thé vert ou aromatisé).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

POUR NETTOYER VOTRE BOUILLOIRE

Débranchez l'appareil.

Laissez-le refroidir et nettoyez-le avec un chiffon sec en cas d'humidité autour du corps principal.

■ *Ne plongez jamais la bouilloire, son socle, le cordon ou la prise électrique dans l'eau : les connexions électriques et l'interrupteur ne doivent pas être en contact avec l'eau.*

■ *N'utilisez pas de tampons abrasifs.*

DÉTARTAGE

Nous vous recommandons de détartre régulièrement votre bouilloire, de préférence au moins une fois par mois ou plus fréquemment si votre eau est très dure. La présence de calcaire peut impacter la détection de la température dans la bouilloire.

Pour détartre votre bouilloire :

■ Avec du vinaigre blanc vendu en quincaillerie :

– Remplissez la bouilloire de ½ litre de vinaigre blanc.

– Laissez agir 1 heure à froid.

- Avec de l'acide citrique :
 - Faites bouillir ½ litre d'eau.
 - Ajoutez 25 g d'acide citrique et laissez agir 15 min.
- Videz votre bouilloire et rincez-la 5 ou 6 fois. Répétez l'opération si nécessaire.

EN CAS DE PROBLÈME

VOTRE BOUILLOIRE N'A PAS DE DOMMAGE APPARENT

- La bouilloire ne fonctionne pas
 - Vérifiez que votre bouilloire a bien été branchée.
 - La bouilloire a été allumée sans eau ou une accumulation de tartre a provoqué la surchauffe et l'arrêt de l'appareil : laissez la bouilloire refroidir et remplissez-la d'eau. Effectuez d'abord un détartrage si du tartre s'est accumulé.

Allumez la bouilloire : l'appareil devrait à nouveau fonctionner après environ 15 minutes.

SI VOTRE BOUILLOIRE EST TOMBÉE, SI ELLE PRÉSENTE DES FUITES, SI LE CORDON D'ALIMENTATION, LA PRISE OU LE SOCLE DE LA BOUILLOIRE SONT ENDOMMAGÉS DE FAÇON VISIBLE

Renvoyez votre bouilloire à votre service après-vente, car il est le seul à être autorisé à effectuer des réparations. Consultez les conditions de garantie et la liste des services après-vente dans le livret fourni avec votre bouilloire. Le type et le numéro de série sont indiqués sous votre bouilloire. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et l'usage domestique uniquement. Toute casse ou détérioration résultant du non-respect des instructions d'utilisation n'entre pas dans le cadre de la garantie.

- *Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques ou composants de ses bouilloires à tout moment, dans l'intérêt du consommateur.*
- *N'utilisez pas la bouilloire si celle-ci est endommagée. N'essayez pas de démonter la bouilloire ou ses dispositifs de sécurité.*
- *Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.*

PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

Pour un enfant, une brûlure même légère peut parfois être grave.

Au fur et à mesure qu'ils grandissent, apprenez à vos enfants à faire attention aux liquides chauds pouvant se trouver dans une cuisine. Placez la bouilloire et son cordon d'alimentation le plus loin possible sur la surface de travail, hors de portée des enfants. Si **un accident se produit**, passez de l'eau froide immédiatement sur la brûlure et appelez un médecin si nécessaire.

- *Afin d'éviter tout accident : ne portez pas votre enfant ou votre bébé lorsque vous buvez ou tenez une boisson chaude.*

Description du dysfonctionnement	Causes	Solutions
La bouilloire ne chauffe pas.	La bouilloire n'est pas correctement positionnée sur le socle.	Repositionnez la bouilloire sur le socle.
La bouilloire chauffe, mais les voyants lumineux sont éteints	Les indicateurs lumineux sont endommagés ou ne fonctionnent plus.	Envoyez la bouilloire à un centre de service agréé.
Affichage E0	Défaut du capteur de température.	Envoyez la bouilloire à un centre de service agréé.
Affichage E1	Défaut du capteur de température.	Envoyez la bouilloire à un centre de service agréé.
Affichage E3	Défaut dans la régulation de la température.	Éteignez et débranchez la bouilloire pendant 1 minute, puis rebranchez-la et rallumez-la. Si le problème persiste, envoyez l'appareil à un centre de service agréé pour le réparer.

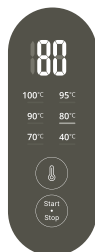
PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !



① Votre appareil contient des matériaux précieux qui peuvent être récupérés ou recyclés.

➔ Apportez-le dans un centre local de collecte des déchets.

La directive européenne 2012/19/UE sur les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), exige que tous les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération ainsi que le recyclage de leurs composants et de réduire ainsi leur impact sur la santé et l'environnement.



 Knop om de temperatuur te selecteren: 40 °C / 70 °C / 80 °C / 90 °C / 95 °C / 100 °C. De eerder geselecteerde temperatuur wordt opgeslagen in het geheugen.

 Knop om de opwarmcyclus te starten/stoppen.
Knop om de warmhoudfunctie te stoppen.

De warmhoudfunctie wordt automatisch gestart zodra de geselecteerde temperatuur is bereikt. De warmhoudmodus blijft 30 minuten ingeschakeld.

Geluidssignalen:

- 1 piepje = opwarmproces start
- 2 piepjes = opwarm- of warmhoudproces geannuleerd
- 3 piepjes = ingestelde temperatuur bereikt

Visuele signalen:

- Verlichting aan = temperatuur is geselecteerd
- Verlichting pulseert = opwarmcyclus begint
- Verlichting knippert = warmhoudmodus aan

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt: Dit product is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Voor elk bedrijfsmatig of oneigenlijk gebruik of het niet naleven van de instructies zal de fabrikant alle verantwoordelijkheid afwijzen en zal de garantie niet gelden.
- Dit apparaat is niet bestemd om te worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis (waaronder ook kinderen vallen), tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale handicap, of met

onvoldoende ervaring of kennis, mits er een toezichthouder aanwezig is of zij instructies hebben ontvangen over veilig gebruik van het apparaat en zij mogelijke gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en zij zich volledig bewust zijn van de gevaren. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ten minste 8 jaar oud zijn en onder toezicht staan van een volwassene.
- Uw apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Het is niet ontworpen voor gebruik in de volgende gevallen, deze vallen niet onder de garantie.
 - In keukens uitsluitend voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - Op boerderijen;
 - Doorklanten van hotel of motels, of in andere accommodaties;
 - In bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
- Vul de waterkoker nooit tot voorbij de markering voor het maximale waterniveau en niet tot onder de markering voor het minimale waterniveau.
- Als de waterkoker te vol is, kan er wat water uit spatten.
- Waarschuwing: open het deksel nooit wanneer het water kookt.
- De waterkoker mag alleen worden gebruikt als het deksel dicht is, met het onderstel van het apparaat en het bijgeleverde antikalkfilter.
- Dompel de waterkoker, het onderstel of het netsnoer nooit in water of een andere vloeistof.
- Gebruik de waterkoker niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Laat het netsnoer en de stekker vervangen door de fabrikant, het aftersalescentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- Houd toezicht op kinderen, zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene gebeurt.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat u tijdens het reinigen, vullen of schenken niet op de stekker morst.
- Volg altijd de reinigingsinstructies op voor het reinigen van uw apparaat;
 - Haal de stekker uit het stopcontact.
 - Reinig het apparaat niet als dit nog warm is.
 - Reinig het apparaat met een vochtige doek of een droge spons.
 - Dompel het apparaat nooit onder in water en plaats het niet onder stromend water.
- **WAARSCHUWING:** als u dit apparaat niet op de juiste wijze gebruikt, bestaat er risico op letsel.
- Gebruik de waterkoker alleen voor het koken van drinkwater.
- **WAARSCHUWING:** het oppervlak van het verwarmingselement blijft na gebruik warm.
- Raak alleen het handvat aan tijdens het opwarmen totdat het apparaat volledig is afgekoeld.
- Uw apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis tot op een maximumhoogte van 2000 m.
- Houd er rekening mee dat het maximale waterniveau 1,5 liter is op een hoogte van meer dan 500 m, en 1,7 liter op een hoogte van minder dan 500 m.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de geldende normen en voorschriften (richtlijnen over laagspanning, elektromagnetische compatibiliteit, materialen die in aanraking komen met voedingsmiddelen, het milieu, enz.).
- Steek de stekker alleen in een geaard stopcontact. Controleer of het voltage dat is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met dat van uw elektrische installatie.
- Wanneer u het apparaat niet op de juiste manier aansluit, komt de garantie te vervallen.
- De garantie geldt niet voor waterkokers die niet werken of slecht werken omdat het apparaat niet regelmatig wordt ontkalkt.
- Laat het netsnoer niet hangen op plekken waar kinderen het kunnen bereiken.
- Haal de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken.
- Laat elke handeling, uitgezonderd de reiniging en het dagelijks onderhoud van het apparaat, aan een erkend servicecentrum over.

- Voor alle apparaten gelden strikte procedures voor kwaliteitscontrole. Dit omvat onder meer werkelijke gebruikstesten van willekeurig geselecteerde apparaten, wat mogelijke gebruikssporen verklaart.
- Gebruik nooit een schuurspons om het apparaat schoon te maken.
- Als u het kalkfilter wilt verwijderen, haalt u de waterkoker van het onderstel en laat u het apparaat afkoelen. Verwijder het filter niet wanneer het apparaat is gevuld met heet water.*
- Gebruik geen andere dan de aanbevolen methode om de waterkoker te ontkalken.
- Houd de waterkoker en het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, natte of gladde oppervlakken en scherpe randen.
- Gebruik het apparaat nooit in de badkamer of in de buurt van een waterbron.
- Gebruik de waterkoker nooit als uw handen of voeten nat zijn.
- Koppel het netsnoer altijd onmiddellijk los als u tijdens het gebruik afwijkingen waarneemt.
- Trek nooit aan het netsnoer om het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Blijf altijd waakzaam wanneer het apparaat is ingeschakeld en let vooral op de stoom die uit de tuit komt. Deze stoom is erg heet.
- Laat het netsnoer nooit van een tafel of aanrecht hangen, om te voorkomen dat het op de grond valt.
- Raak het filter* of deksel nooit aan wanneer het water kookt.
- Let er ook op dat de behuizing van roestvrijstalen waterkokers tijdens het gebruik zeer heet wordt. Raak alleen het handvat van de waterkoker aan.
- Verplaats de waterkoker nooit wanneer deze in gebruik is.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en bevriezing.
- Gebruik altijd het filter* tijdens het opwarmen van water.
- Verwarm de waterkoker nooit als deze leeg is.
- Plaats de waterkoker en het netsnoer op een stabiele, hittebestendige en waterbestendige ondergrond.
- De garantie geldt alleen voor fabricagefouten en huishoudelijk gebruik. Elke breuk of schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing valt niet onder de garantie.

* : afhankelijk van het model

VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

1. Verwijder alle verpakkingen, stickers of accessoires van zowel de binnen- als buitenkant van de waterkoker.
 2. Pas de lengte van het snoer aan door het onder het onderstel op te winden. Klem het snoer in de inkeping. (afb. 1)
- Gooi het water bij de eerste twee/drie keer dat u het apparaat gebruikt weg, omdat het stof kan bevatten. Spoel de waterkoker schoon.

GEBRUIK

1. HET DEKSEL OPENEN, CONFORM HET MODEL

- Druk op het vergrendelsysteem, het deksel gaat automatisch omhoog. (afb. 2)
- Druk het deksel stevig omlaag.
- Let op: het deksel kan onder een bepaalde hoek automatisch kleppen.

2. PLAATS HET ONDERSTEL OP EEN VLAK, STABIEL, WARMTEBESTENDIG OPPERVLAK UIT DE BUURT VAN SPATTEND WATER EN WARMTEBRONNEN.

- De waterkoker mag alleen worden gebruikt met het meegeleverde onderstel.

3. VUL DE WATERKOKER MET DE GEWENSTE HOEVEELHEID WATER. (afb. 3)

- Vul de waterkoker nooit wanneer deze op het onderstel staat.
- Vul de waterkoker niet boven het maximumniveau of onder het minimumniveau. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uit spatten.
- Over het algemeen is de maximale inhoud 1,7 liter. Op een hoogte boven de 500 meter is de maximale inhoud 1,5 liter.
- Gebruik de opwarmfunctie niet zonder water.
- Controleer voor het opwarmen of het deksel goed is gesloten.

4. PLAATS DE WATERKOKER OP HET ONDERSTEL. SLUIT HET APPARAAT AAN OP HET STOPCONTACT.

5. DE WATERKOKER STARTEN

Wanneer de waterkoker op het onderstel wordt geplaatst, gaan alle lampjes branden en piept de zoemer eenmaal. De temperatuurselectie wordt gedurende één seconde ingeschakeld. Vervolgens wordt de actuele watertemperatuur op het scherm weergegeven voor één minuut.

WATER OPWARMEN:

De temperatuur moet worden geselecteerd voordat u op de knop  drukt om de opwarmfunctie te starten.

2 opties:

- Druk op de knop  als u een kookcyclus wilt starten
100 °C verschijnt direct op het scherm, de waterkoker piept en begint het water op te warmen.
De waterkoker piept tweemaal zodra de watertemperatuur de 100 °C bereikt.
- De temperatuur selecteren - 6 mogelijke standen: 40 °C / 70 °C / 80 °C / 90 °C / 95 °C / 100 °C druk op de knop  totdat de gewenste temperatuur wordt weergegeven. De waterkoker piept en begint het water op te warmen.

U kunt de actuele temperatuur van het water op het scherm controleren.

Zodra de gekozen temperatuur is bereikt, piept de waterkoker drie keer en stopt het opwarmen.

WARMHOUDMODUS

Zodra het water het kookpunt of de gekozen temperatuur bereikt, stopt het opwarmproces en wordt de warmhoudmodus automatisch 30 minuten ingeschakeld. U kunt op de knop  drukken om de warmhoudmodus te beëindigen. De waterkoker piept dan twee keer parallel.

Als u de stroom uitschakelt als de warmhoudmodus actief is, wordt deze modus beëindigd.

LET OP

Als de temperatuur van het water in de waterkoker hoger is dan de temperatuur die u kiest wanneer u drukt op , start het opwarmproces niet en wordt de warmhoudmodus ingeschakeld.

Als de watertemperatuur bijvoorbeeld 90 °C is, kunt u het opwarmen niet starten door 40 °C, 70 °C of 80 °C te selecteren.

Als 90 °C is bereikt bij een grote hoeveelheid water, warmt de waterkoker het water op, stopt hij vervolgens en begint hij daarna het water opnieuw op te warmen. Dit proces wordt meerdere malen uitgevoerd en gaat door tot het einde van het verwarmingsproces. Dit voorkomt het risico op opspattend heet water, en wordt dus niet veroorzaakt door slecht functioneren.

Aanbevolen temperaturen:

- **Groene thee:** 70-80 °C om astringentie te voorkomen.
- **Witte thee:** 75-85 °C om de delicate smaken te behouden.
- **Oolong thee:** 80-90 °C voor een goede balans tussen de rijke en delicate smaken.
- **Zwarte thee:** 90-95 °C voor volle smaken zonder te verbranden.
- **Infusie:** 90-100 °C om smaken volledig te extraheren en te profiteren van fruit, kruiden of bloemen.
- **Gemalen koffie:** 90-95 °C om bitterheid of onvoldoende extractie te voorkomen.

GEBRUIKSAANBEVELINGEN

Alhoewel alle thee van dezelfde struik (*camellia sinensis*) afkomstig is, is de smaak en de soort anders afhankelijk van hun productieregio, fabricagemethode (er bestaan verschillende fermenterings-, droog- en rolprocessen/-technieken) en kwaliteit (volledig en gebroken bladeren, gruis en poeder).

- Groene thee: Gerolde gedroogde bladeren, die in stukjes gehakt en lichtjes geroosterd zijn om fermenteren tegen te gaan. Laat slechts gedurende 3 minuten trekken. Groene thee is subtiel van smaak, vaak bitter, en de kleur is zeer bleek.
- Zwarte thee: Gemaakt van oudere bladeren die zijn gerold, gedroogd en gedurende een aanzienlijke periode zijn gefermenteerd. Laat gedurende 5 minuten trekken (of langer voor Turkse of Russische thee). Geeft een krachtige smaak en een mooie koperkleur.
- Oolong thee: Halverwege een groene en zwarte thee. Licht gefermenteerd. Laat gedurende 7 minuten trekken. Lichter in smaak en bleker dan zwart.

Hoewel puristen pure thee drinken, kunt u koude melk aan uw kopje toevoegen alvorens thee te schenken (met Indische of Ceylonthee) of suiker en vervolgens citroen toevoegen (met groene of gearomatiseerde thee).

REINIGING EN ONDERHOUD

DE WATERKOKER REINIGEN

Haal de stekker uit het stopcontact.

Laat het apparaat afkoelen en maak het schoon met een droge doek. Als er vocht aan de buitenkant zit, dient u dit te verwijderen met een handdoek of doekje.

- **Dompel de waterkoker, het onderstel, het snoer of de stekker nooit in water: De elektrische aansluitingen en de schakelaar mogen niet in contact komen met water.**
- Gebruik geen schuurspons.

ONTKALKEN

Ontkalk het apparaat regelmatig, bij voorkeur ten minste één keer per maand of vaker als het water erg hard is. De temperatuurdetectie in de waterkoker kan worden beïnvloed door kalkaanslag.

De waterkoker ontkalken:

- Gebruik witte azijn, dat verkrijgbaar is bij bouwmarkten:
 - Vul de waterkoker met ½ liter witte azijn,
 - laat dit 1 uur staan zonder te verwarmen.

- Wanneer u citroenzuur gebruikt:
 - Kook ½ liter water.
 - Voeg 25 g citroenzuur toe en laat de waterkoker 15 minuten staan.
- Leeg de waterkoker en spoel deze vijf of zes keer uit. Herhaal dit indien nodig.

IN HET GEVAL VAN PROBLEMEN

ER IS GEEN ZICHTBARE SCHADE AAN DE WATERKOKER

- De waterkoker werkt niet
 - Controleer of de waterkoker goed is aangesloten.
 - De waterkoker is ingeschakeld zonder water of de oververhittingsbeveiliging is ingeschakeld door kalkaanslag: laat de waterkoker afkoelen en vul deze met water. Ontkalk het apparaat eerst als er zich kalk heeft opgehoopt.

Schakel het apparaat in: de waterkoker moet na ongeveer 15 minuten weer beginnen te werken.

ALS U DE WATERKOKER HEEFT LATEN VALLEN, ALS DEZE LEKT OF ER ZICHTBARE SCHADE IS AAN HET NETSNOER, DE STEKKER OF HET ONDERSTEL VAN DE WATERKOKER

Breng de waterkoker terug naar het aftersalescentrum. Reparaties mogen uitsluitend door het centrum worden uitgevoerd. Raadpleeg de garanti voorwaarden en de lijst met centra in het boekje dat bij uw waterkoker is geleverd. Het type- en serienummer staan op de onderkant van de waterkoker. Deze garantie geldt alleen voor fabricagefouten en huishoudelijk gebruik. Elke breuk of schade als gevolg van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing valt niet onder de garantie.

- *De fabrikant behoudt zich het recht voor om de kenmerken of onderdelen van de waterkoker te allen tijde te wijzigen in het belang van de klant.*
- *Gebruik de waterkoker niet als deze beschadigd is. De waterkoker of veiligheidsonderdelen mogen niet worden gedemonteerd.*
- *Indien het snoer is beschadigd, kunt u gevaarlijke situaties voorkomen door het te laten vervangen door de fabrikant, een medewerker van de aftersalescentrum van de fabrikant of iemand met vergelijkbare kwalificaties.*

HUISHOUDELIJKE ONGELUKKEN VOORKOMEN

Voor een kind kan een brandwond soms ernstig zijn, zelfs als deze licht is.

Leer uw kinderen dat ze moeten oppassen met hete vloeistoffen in de keuken. Plaats de waterkoker en het netsnoer goed tegen de achterkant van het oppervlak, buiten het bereik van kinderen.

Als er toch **een ongeluk gebeurt**, laat dan onmiddellijk lauw, zacht stromend water over de brandwond stromen en neem indien nodig contact op met een arts.

- *Ongevallen voorkomen: houd uw kind of baby niet vast terwijl u een warme drank vasthoudt of drinkt.*

Beschrijving van het probleem	Oorzaak	Oplossingen
De waterkoker begint niet met opwarmen	De waterkoker is niet goed op het onderstel geplaatst.	Plaats de waterkoker opnieuw op het onderstel.
De waterkoker is bezig met opwarmen, maar de lampjes op het bedieningspaneel zijn uit.	Verbindingsprobleem met de indicatielampjes en/of het indicatielampje is beschadigd.	Stuur het apparaat naar een erkend servicecentrum voor reparatie.
"E0" op het display	Temperatuursensor is defect.	Stuur het apparaat naar een erkend servicecentrum voor reparatie.
"E1" op het display	Temperatuursensor is defect.	Stuur het apparaat naar een erkend servicecentrum voor reparatie.
"E3" op het display	Fout met de temperatuurregeling.	Schakel de waterkoker uit en haal de stekker 1 minuut uit het stopcontact. Steek de stekker vervolgens in het stopcontact en schakel de waterkoker weer in. Als het probleem zich blijft voordoen, stuur het apparaat dan ter reparatie naar een geautoriseerd servicecentrum.

DENK AAN HET MILIEU!



- ① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- ➔ Lever het in bij een afvalinzamelpunt in uw gemeente.

De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEW) vereist dat alle gebruikte huishoudelijke apparaten niet samen met het gewone huishoudelijke afval worden afgevoerd. Gebruikte apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om de terugwinning en recycling van hun onderdelen te maximaliseren en zo de invloed ervan op de gezondheid en het milieu te verminderen.



 Botão para selecionar a temperatura 40 °C - 70 °C - 80 °C - 90 °C - 95 °C - 100 °C. A temperatura selecionada anteriormente é guardada na memória.

 Botão para iniciar/parar o ciclo de aquecimento.
Botão para parar a função "Manter quente".

A função "Manter quente" será automaticamente iniciada quando a temperatura selecionada for atingida. A função "Manter quente" permanece ligada durante 30 minutos.

Indicações sonoras:

- 1 aviso sonoro = início do processo de aquecimento
- 2 avisos sonoros = aquecimento ou cancelamento da função "Manter quente"
- 3 avisos sonoros = temperatura definida atingida

Indicações visuais:

- Luz ligada = a temperatura está selecionada
- Luz a pulsar = início do ciclo de aquecimento
- Luz intermitente = modo "Manter quente" ligado

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o aparelho pela primeira vez: Este produto foi criado apenas para uso doméstico no interior. No caso de qualquer utilização comercial, utilização inadequada ou incumprimento das instruções, o fabricante não assume qualquer responsabilidade e a garantia não será aplicável.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas ou instruídas sobre a correta utilização do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções para utilizar o aparelho em segurança e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas e lhes tenham sido dadas instruções sobre a correta utilização do aparelho e estejam totalmente conscientes dos perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham, pelo menos, 8 anos de idade e sejam supervisionadas por um adulto.
- O seu aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não se destina a ser utilizado nos seguintes casos, que não são abrangidos pela garantia.
 - Em zonas de cozinhas reservadas a funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
 - Em quintas;
 - Por clientes de hotéis ou motéis, ou outros ambientes de caráter residencial;
 - Em ambientes tipo quarto de hóspedes ou semelhantes.
- Nunca encha o jarro elétrico para além do nível máximo da água, nem abaixo do nível mínimo.
- Se o jarro elétrico estiver demasiado cheio, alguma água poderá transbordar.
- Aviso: não retire a tampa enquanto a água estiver a ferver.
- O jarro elétrico só deve ser utilizado com a tampa fechada, com a base e o filtro anticalcário fornecidos.
- Nunca mergulhe o jarro elétrico, a base ou o cabo e a ficha de alimentação em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca utilize o jarro elétrico se o cabo de alimentação ou a ficha se encontrarem de alguma forma danificados. Solicite sempre a sua substituição pelo fabricante, pelo Serviço

de Assistência Técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes para evitar quaisquer situações de perigo para o utilizador.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que supervisionadas por um adulto responsável.
- **AVISO:** tenha cuidado para evitar quaisquer derrames no conector durante a limpeza, ao encher ou ao esvaziar.
- Siga sempre as instruções de limpeza para limpar o seu aparelho:
 - Desligue o aparelho da tomada.
 - Não limpe o aparelho enquanto estiver quente.
 - Limpe com um pano húmido ou uma esponja seca.
 - Nunca mergulhe o aparelho em água nem o coloque por baixo de água corrente.
- **AVISO:** risco de ferimentos se não utilizar este aparelho corretamente.
- Utilize o jarro elétrico apenas para ferver água potável.
- **AVISO:** a superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
- Certifique-se de que manuseia apenas a pega durante o aquecimento e até arrefecer completamente.
- O seu aparelho destina-se a uso doméstico dentro de casa apenas a uma altitude inferior a 2000 m.
 - Tenha em atenção que o nível máximo de água é de 1,5 L quando a altitude excede os 500 m e 1,7 L quando a altitude é inferior a 500 m.
 - Para sua segurança, este aparelho cumpre as normas e regulamentos aplicáveis (diretivas relativas a baixa tensão, compatibilidade eletromagnética, materiais em contacto com os alimentos, ambiente, etc.).
 - Ligue o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra. Verifique se a tensão indicada na placa de especificações do aparelho corresponde à da sua instalação elétrica.
 - Qualquer erro de ligação invalidará a garantia.
 - A garantia não abrange os jarros elétricos que não funcionam ou que funcionam mal devido à falta de descalcificação regular do aparelho.
 - Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado em locais onde as crianças o possam alcançar.
 - Nunca desligue a ficha puxando pelo cabo de alimentação.

- Qualquer intervenção para além da limpeza e manutenção habituais realizadas pelo cliente deve ser efetuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado.
- Todos os aparelhos são sujeitos a rigorosos procedimentos de controlo de qualidade. Estes incluem testes de utilização reais em aparelhos selecionados aleatoriamente, o que explica possíveis vestígios de utilização.
- Nunca utilize esfregões para efeitos de limpeza.
- Para retirar o filtro de calcário, retire o jarro elétrico da base e deixe-o arrefecer. Não retire o filtro quando o aparelho estiver cheio com água quente.*
- Não utilize nenhum método de descalcificação do jarro elétrico que não o recomendado.
- Mantenha o jarro elétrico e o respetivo cabo de alimentação afastados de qualquer fonte de calor, de qualquer superfície molhada ou escorregadia e afastados de extremidades afiadas.
- Nunca utilize o aparelho numa casa de banho ou perto de uma fonte de água.
- Nunca utilize o jarro elétrico com as mãos ou os pés molhados.
- Retire imediatamente a ficha da tomada se reparar em qualquer anomalia durante o funcionamento.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para o retirar da tomada elétrica.
- Mantenha-se sempre atento quando o aparelho estiver ligado e, em particular, tenha cuidado com o vapor que sai do bico, que é extremamente quente.
- Nunca deixe o cabo de alimentação pendurado numa bancada ou balcão, para evitar quaisquer danos ou quedas.
- Nunca toque no filtro* ou na tampa quando a água estiver a ferver.
- Tenha também em atenção que a estrutura dos jarros elétricos em aço inoxidável aquece muito durante o funcionamento. Toque apenas na pega do jarro elétrico.
- Nunca mova o jarro elétrico quando este estiver em funcionamento.
- Proteja o aparelho contra condições de humidade e congelamento.
- Utilize sempre o filtro* durante os ciclos de aquecimento.
- Nunca aqueça o jarro elétrico quando este estiver vazio.
- Coloque o jarro elétrico e o respetivo cabo de alimentação numa superfície estável, à prova de calor e resistente à água.
- A garantia cobre apenas defeitos de fabrico e uso doméstico. Qualquer quebra ou dano resultante do não cumprimento destas instruções de utilização não é abrangido pela garantia.

*: consoante o modelo

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Retire todos os materiais da embalagem, autocolantes ou acessórios do interior e do exterior do jarro elétrico.
2. Ajuste o comprimento do cabo enrolando-o sob a base. Coloque o cabo no encaixe. (fig. 1) Deite fora a água das duas/três primeiras utilizações, pois pode conter pó. Enxague o jarro elétrico.

UTILIZAÇÃO

1. PARA ABRIR A TAMPA, DE ACORDO COM O MODELO

- Prima o sistema de bloqueio e a tampa levantar-se-á automaticamente. (fig. 2) Para fechar, pressione firmemente a tampa para baixo. Atenção: a tampa pode fechar-se automaticamente em determinados ângulos.

2. COLOQUE A BASE NUMA SUPERFÍCIE PLANA, ESTÁVEL E RESISTENTE AO CALOR, AFASTADA DE SALPICOS DE ÁGUA E DE QUAISQUER FONTES DE CALOR.

■ O jarro elétrico destina-se apenas a ser utilizado com a base fornecida.

3. ENCHA O JARRO ELÉTRICO COM A QUANTIDADE DE ÁGUA PRETENDIDA. (fig. 3)

■ Nunca encha o jarro elétrico quando este estiver na base.

■ Não o encha acima do nível máximo ou abaixo do nível mínimo. Se o jarro elétrico estiver demasiado cheio, a água a ferver pode transbordar.

■ Em geral, a capacidade máxima é de 1,7 litros. A altitudes superiores a 500 metros, a capacidade máxima é de 1,5 litros.

■ Não aqueça sem água.

■ Verifique se a tampa está corretamente fechada antes de utilizar o aquecimento.

4. COLOQUE O JARRO ELÉTRICO NA BASE. LIGUE-O À TOMADA ELÉTRICA.

5. PARA LIGAR O JARRO ELÉTRICO

Quando o jarro elétrico é colocado na base, todas as luzes se acendem e o aviso sonoro é emitido uma vez. A luz de seleção da temperatura fica acesa durante um segundo. Em seguida, a temperatura da água é apresentada em tempo real no ecrã e dura um minuto.

PARA AQUECER ÁGUA:

A temperatura tem de ser selecionada antes de premir o botão  para iniciar a função de aquecimento.

2 opções:

■ Se pretender iniciar um ciclo de ebulição, prima o botão 

É apresentada a temperatura de 100 °C diretamente no ecrã, o jarro elétrico emite um aviso sonoro e começa a aquecer a água.

O jarro elétrico emite dois avisos sonoros depois de a temperatura da água atingir os 100 °C.

■ Se pretender selecionar a temperatura existem 6 definições possíveis: 40 °C - 70 °C - 80 °C - 90 °C - 95 °C - 100 °C prima a tecla  até apresentar a temperatura que pretende selecionar. O jarro elétrico emite um aviso sonoro e começa a aquecer a água.

Pode monitorizar a temperatura da água em tempo real no ecrã.

Assim que a temperatura selecionada for atingida, o jarro elétrico emite três avisos sonoros e para de aquecer.

MODO "MANTER QUENTE"

Assim que a água atinge o ponto de ebulição ou a temperatura selecionada, o processo de aquecimento para e o modo "Manter quente" liga-se automaticamente durante 30 minutos.

Pode tocar no botão  para interromper o modo "Manter quente" e o jarro elétrico emitirá dois avisos sonoros em paralelo.

Se desligar a alimentação durante o modo "Manter quente", este modo será interrompido.

ATENÇÃO

Se a temperatura da água no jarro elétrico for superior à temperatura selecionada ao premir , o aquecimento não é iniciado e o modo "Manter quente" é ativado.

Por exemplo, se a temperatura da água for 90 °C, não poderá iniciar o aquecimento se selecionar 40 °C, 70 °C ou 80 °C.

Acima dos 90 °C, se existir uma grande quantidade de água, o jarro elétrico aquece a água, para e, em seguida, reinicia o aquecimento da água. Esta circulação ocorre várias vezes e continua até ao final do processo de aquecimento. Este procedimento é feito para evitar o risco de salpicos de água quente, não se trata de uma avaria.

Temperaturas recomendadas:

■ **Chá verde:** 70 a 80 °C para evitar a adstringência.

■ **Chá branco:** 75 a 85 °C para preservar os sabores delicados.

■ **Chá oolong:** 80 a 90 °C para equilibrar os seus sabores ricos e delicados.

■ **Chá preto:** 90 a 95 °C para libertar todos os sabores sem queimar.

■ **Infusões:** 90 a 100 °C para extrair completamente os sabores e os benefícios das frutas, ervas ou flores.

■ **Café moído:** 90 a 95 °C para evitar amargura ou subextração.

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Apesar de todos os chás serem provenientes da mesma planta (*camellia sinensis*), o sabor e o tipo variam de acordo com a região de produção, método de processamento (existem diferentes processos de fermentação e secagem e técnicas de enrolamento) e grau (folhas inteiras ou partidas, moinha e pó).

– Chá verde: folhas secas enroladas, que são cortadas e levemente tostadas para evitar a fermentação. Deixe infundir durante apenas 3 minutos. Os chás verdes têm sabores subtils, são frequentemente amargos e muito pálidos na cor.

– Chá preto: fabricados a partir de folhas mais antigas que são enroladas, secas e fermentadas durante um período de tempo considerável. Deixe infundir durante 5 minutos (ou mais no caso de chá turco ou russo). Proporciona um sabor intenso e uma cor acobreada incrível.

– Chá oolong: a meio caminho entre o chá verde e o chá preto. Ligeiramente fermentado. Deixe infundir durante 7 minutos. Sabor mais leve e mais pálido do que o preto.

Embora os puristas bebam o chá simples, pode preferir adicionar leite frio à sua chávena antes de verter o chá (com chá indiano ou de Ceilão) ou adicionar açúcar e, depois, limão (com chás verdes ou aromatizados).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

LIMPEZA DO JARRO ELÉTRICO

Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

Deixe-o arrefecer e limpe-o com um pano seco se existir humidade na estrutura.

■ *Nunca mergulhe o jarro elétrico, a base, o cabo ou a ficha elétrica em água: as ligações elétricas e o interruptor não podem entrar em contacto com água.*

■ Não utilize esfregões.

DESCALCIFICAÇÃO

Descalcifique regularmente, de preferência pelo menos uma vez por mês ou mais frequentemente se a água for muito dura. A deteção de temperatura no jarro elétrico pode ser afetada pelo calcário.

Para descalcificar o jarro elétrico:

■ Utilizando vinagre branco à venda no mercado:

- Encha o jarro elétrico com ½ litro de vinagre branco,
- Deixe atuar durante 1 hora sem aquecer.

■ Utilizando ácido cítrico:

- Ferva ½ litro de água,
- Adicione 25 g de ácido cítrico e deixe repousar durante 15 min.

■ Esvazie o jarro elétrico e enxague 5 ou 6 vezes. Repita, se necessário.

EM CASO DE PROBLEMAS

NÃO EXISTEM DANOS EVIDENTES NO SEU JARRO ELÉTRICO

- O jarro elétrico não funciona
 - Verifique se o jarro elétrico está corretamente ligado.
 - O jarro elétrico foi ligado sem água ou a acumulação de calcário provocou o corte por sobreaquecimento: deixe o jarro elétrico arrefecer e encha-o com água. Descalcifique primeiro se houver acumulação de calcário.

Ligue-o: o jarro elétrico deve começar a funcionar novamente após cerca de 15 minutos.

SE O JARRO ELÉTRICO TIVER CAÍDO, SE APRESENTAR FUGAS OU SE EXISTIREM DANOS VISÍVEIS NO CABO DE ALIMENTAÇÃO, NA FICHA OU NA BASE DO JARRO

Envie o jarro elétrico aos Serviços de Assistência Técnica autorizados, porque apenas estes serviços estão autorizados a efetuar reparações. Consulte as condições de garantia e a lista de centros no folheto fornecido com o jarro elétrico. O tipo e o número de série são apresentados na parte inferior do jarro elétrico. Esta garantia cobre apenas defeitos de fabrico e uso doméstico. Qualquer quebra ou dano resultante do não cumprimento das instruções de utilização não é abrangido pela garantia.

- *O fabricante reserva-se o direito de alterar as características ou componentes dos seus jarros elétricos a qualquer momento, no interesse do consumidor.*
- *Não utilize o jarro elétrico se este estiver danificado. Não deve ser feita qualquer tentativa para desmontar o jarro elétrico ou os respetivos dispositivos de segurança.*
- *Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, por um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar situações de perigo para o utilizador.*

PREVENÇÃO DE ACIDENTES DOMÉSTICOS

Para uma criança, uma queimadura ou escaldão pode ser grave mesmo que pareça ligeiro.

À medida que crescem, ensine as suas crianças a terem cuidado com os líquidos quentes existentes na cozinha. Posicione o jarro elétrico e o respetivo cabo de alimentação na parte posterior da superfície de trabalho, fora do alcance das crianças.

Se **ocorrer um acidente**, passe imediatamente água fria sobre a queimadura e contacte um médico, se necessário.

- *Para prevenir quaisquer acidentes: não transporte uma criança ou um bebé ao mesmo tempo que bebe ou transporta uma bebida quente.*

Descrição da avaria	Causas	Soluções
O jarro elétrico não começa a aquecer	O jarro elétrico não está corretamente posicionado na base de alimentação.	Volte a colocar o jarro elétrico na base de alimentação.
O jarro elétrico está a aquecer, mas as luzes do painel de controlo estão apagadas.	Problema de ligação com os indicadores luminosos e/ou o indicador luminoso está danificado.	Envie o aparelho para um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados para reparação.
indicação "E0"	Avaria no sensor de temperatura.	Envie o aparelho para um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados para reparação.
indicação "E1"	Avaria no sensor de temperatura.	Envie o aparelho para um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados para reparação.
indicação "E3"	Erro de regulação da temperatura.	Desligue o jarro elétrico e retire a ficha da tomada durante 1 minuto e, em seguida, volte a colocar a ficha na tomada e ligue o jarro novamente. Se o problema ocorrer de novo, contacte um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados para proceder à reparação.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!



① O seu aparelho contém materiais valiosos que podem ser recuperados ou reciclados.

➔ Entregue-o num ponto de recolha de resíduos local para possibilitar o seu tratamento.

A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) exige que todos os aparelhos domésticos usados não sejam eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de maximizar a recuperação e a reciclagem das suas peças constituintes, reduzindo assim o seu impacto na saúde e no ambiente.

